



Hawai'i Okinawa
Partnership on Clean Energy
ハワイ沖縄クリーンエネルギー協力



13th Hawaii Okinawa Clean Energy Workshop

第 13 回ハワイ沖縄 クリーンエネルギーワークショップ

Agenda

プログラム

November 1, 2022

令和 4 年 11 月 1 日(火)

Organized by: Okinawa Prefectural Government

主催：沖縄県

Cooperation by: State of Hawai'i

協力：ハワイ州

15:00 – 15:10

WELCOME

開会あいさつ

Facilitator Yui Yamashiro
進行 山城 ゆい

- 1-1) Opening Remarks (3min) MATSUNAGA, Okinawa Pref.
開会あいさつ (3分間) 松永 享、沖縄県
- 1-2) Japan Agency for Natural Resources and Energy Welcome (3min) HASEGAWA, METI
経済産業省資源エネルギー庁あいさつ(3分間) 長谷川 裕也、エネ庁
- 1-3) US Consulate General Naha Welcome (3min) Y. Kinney, US Consulate Naha
在沖米国総領事館あいさつ(3分間) キニー 由美、在沖米国総領事館

15:10 – 15:15

VIDEO

動画

Video Presentation: About the Hawaii Okinawa Partnership on Clean Energy
沖縄県とハワイ州のクリーンエネルギー協力について[動画による紹介]

15:15 – 15:40

The ENERGY SITUATION in both REGIONS

両地域のエネルギーにおける近況

-
- 2-1) Recent Efforts and Status regarding
Clean Energy in Okinawa Prefecture (10min) HOKAMA, Okinawa Pref.
沖縄県のクリーンエネルギーに関する近況及び取組状況 (10分間) 外間 章一、沖縄県
- 2-2) The State of Energy in Hawai'i (10min) C. Rapkoch, HSEO
ハワイ州におけるエネルギーの現状 (10分間) C. ラプコック、ハワイ州

15:40– 16:05

**ACTIVITIES towards CARBON NEUTRALITY by
ELECTRIC COMPANIES in both REGIONS**

両地域のエネルギー事業者におけるカーボンニュートラルに向けた取組

-
- 3-1) Okinawa Electric Power's Efforts towards
Carbon Neutrality in 2050 (10min) YAGI, Okinawa Electric
沖縄電力 2050年カーボンニュートラルに向けた
取り組みについて (10分間) 屋宜 誠、沖縄
- 3-2) Hawaiian Electric's Road to Decarbonization (10min) Y. Kawanami, HECO
ハワイアン電力の脱炭素への道 (10分間) 川浪 陽、ハワイアン電力会社
電力株式会社

16:05 – 16:15

BREAK

休憩

16:15 – 16:55

PANEL DISCUSSION
 パネルディスカッション

Moderator TSUTSUMI Jun-ichiro
 モデレーター 堤 純一郎

Theme: Development toward Carbon Neutrality in Okinawa and Hawai'i
 テーマ: 沖縄・ハワイにおけるカーボンニュートラルに向けた展開

Panelist パネラー (名前)	Affiliation/Title 所属・役職等
堤 純一郎* Junichiro Tsutsumi*	琉球大学 名誉教授 University of the Ryukyus, Professor Emeritus
川浪 陽 Yoh Kawanami	ハワイアン電力会社、カスタマーエネルギーリソースオペレーション、ディレクター Hawaiian Electric Company, Customer Energy Resources Operations, Director
屋宜 誠 YAGI Makoto	沖縄電力株式会社 カーボンニュートラル推進本部 理事 環境部長 Okinawa Electric Power Company, Environment Department, Director
スコット・グレン Scott Glenn	ハワイ州エネルギー局 チーフ・エネルギー・オフィサー Hawai'i State Energy Office, Chief Energy Officer
外間 章一 HOKAMA Shoichi	沖縄県商工労働部産業政策課産業基盤班長 Okinawa Prefectural Government, Department of Commerce, Industry and Labor, Industrial Policy Division, Section Chief
長嶺 光男 NAGAMINE Mitsuo	内閣府沖縄総合事務局経済産業部 エネルギー・燃料課長 Okinawa General Bureau Cabinet Office, Economy, Trade and Industry Department, Energy and Fuel Division, Director
*モデレーター/Moderator	

16:55 – 17:00

CLOSING REMARKS
 閉会あいさつ

4-1) Closing Remarks (3min)
 閉会あいさつ (3分間)

S. Glenn, HSEO
 S.グレン、ハワイ州

SPEAKER LIST
 発表者リスト

Speaker 発表者(名前)	Affiliation/Title 所属・役職等
Greetings あいさつ	
松永 享 MATSUNAGA Kyo	沖縄県商工労働部長 Okinawa Prefectural Government, Department of Commerce, Industry and Labor, Director General
長谷川 裕也 HASEGAWA Yuuya (代読)高岡 賢太郎 TAKAOKA Kentarou	資源エネルギー庁 長官官房国際課長 Ministry of Economy, Trade and Industry, Agency for Natural Resources and Energy, Director-General's Secretariat, International Affairs Division, Director 経済産業省 通商政策局米州課係長 Ministry of Economy, Trade and Industry, Americas Division, Unit Chief
キニー 由美 Yumi Kinney	在沖米国総領事館経済商務専門官 U.S. Naha Consulate General Naha, Economic and Commercial Specialist
スコット・グレン Scott Glenn	ハワイ州エネルギー局 チーフ・エネルギー・オフィサー Hawai'i State Energy Office, Chief Energy Officer
Presentations 発表	
クラディア・ラプコック Claudia Rapkoch	ハワイ州エネルギー局 パブリック・アファイス・オフィサー Hawai'i State Energy Office, Public Affairs Officer
外間 章一 HOKAMA Shoichi	沖縄県商工労働部産業政策課産業基盤班長 Okinawa Prefectural Government, Department of Commerce, Industry and Labor, Industrial Policy Division, Section Chief
屋宜 誠 YAGI Makoto	沖縄電力株式会社 カーボンニュートラル推進本部 理事 環境部長 Okinawa Electric Power Company, Environment Department, Director
川浪 陽 Yoh Kawanami	ハワイアン電力会社、カスタマーエネルギーリソースオペレーション、ディレクター Hawaiian Electric Company, Customer Energy Resources Operations, Director